

Estonia-Tartu: Archiving services

OJ S 225/2018 22/11/2018

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Eesti Kirjandusmuuseum

National registration number: 70003879

Postal address: Vanemuise tn 42

Town: Tartu linn

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 51003

Country: Estonia

Contact person: Urmas Sutrop

E-mail: Urmassutrop@kirmus.ee

Telephone: +372 5207188

Internet address(es):Main address: <http://www.kirmus.ee>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/1530899/general-info>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/1530899/tenders>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

National or federal agency/office

I.5. Main activity

Other activity: Teadus

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Trükiste digiteerimisteenus

Reference number: 202896

II.1.2. Main CPV code

79995100 Archiving services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Kutsume Teid esitama pakkumust riigihanke alusdokumentides toodud tingimustel digiteerimisteenuse osutamiseks. Eesmärgiks on digiteerida 1 500 000 lk (e ca 15 000 teavikut) emakeelsest lugemisvarast, eesti kirjanduspärandist, eesti folkloristikast, õpikutest, omariikluse allikatest, nõukogude perioodi ajakirjanduspärandist jne. Täpsem objekti kirjeldus on toodud hankedokumendi lisades.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 355 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

79995100 Archiving services, 79999100 Scanning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: EE Eesti

II.2.4. Description of the procurement

Kutsume Teid esitama pakkumust riigihanke alusdokumentides toodud tingimustel digiteerimisteenuse osutamiseks. Eesmärgiks on digiteerida 1 500 000 lk (e ca 15 000 teavikut) emakeelsest lugemisvarast, eesti kirjanduspärandist, eesti folkloristikast, õpikutest, omariikluse allikatest, nõukogude perioodi ajakirjanduspärandist jne. Täpsem objekti kirjeldus on toodud hankedokumendi lisades.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Raamatu digiteerimisteenuse kvaliteet eraldusvõime testtabeli põhjal / Weighting: 10.0

Quality criterion - Name: Proovitöö OCR kvaliteet / Weighting: 30.0

Quality criterion - Name: Ajalehe digiteerimisteenuse kvaliteet eraldusvõime testtabeli põhjal / Weighting: 10.0

Price - Weighting: 50.0

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 355 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1) Pakkuja peab olema registreeritud oma asukohamaa äriregistris.

Esitada vastav kinnitus ja andmed Euroopa Liidu hankepassi standardvormi alusel. Välisriigi pakkuja peab hankija nõudmisel olema suuteline esitada oma asukohamaa vastava ametiasutuse tõendi, kui see info pole hankijale andmekogus olevate avalike andmete põhjal oluliste kulutusteta kättesaadav.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

2) Pakkuja peab omama käesoleva hanke raames tellitavate tööde teostamiseks vajalikku tehnoloogilist baasi trükiste suurusega A1-A5 digiteerimiseks või võimalust selle kasutamiseks. Esitada projektis kasutatava(te) seadmete ja tehnoloogia kirjeldus Euroopa Liidu hankepassi standardvormi alusel. Pakkuja peab olema suuteline tõendama seadmete endale kuuluvust või peab esitama teise isiku kinnituse, kes lubab lepingu täitmiseks vajaminevad seadmed pakkuja kasutusse.

Kui pakkuja tugineb teise isiku vahenditele, tuleb hankepass koos RHS § 95 lg 1 sätestatud aluste puudumist kinnitavate kinnitustega esitada ka selle isiku kohta, kelle vahenditele tuginetakse.

1) Pakkuja peab olema viimase 36 kuu jooksul (alates käesoleva riigihanke hanketeate avaldamise kuupäevast) täitnud vähemalt ühe trükiste digiteerimise lepingu, millest objektiks on olnud vähemalt 50 000 lk materjali digiteerimine (skaneerimine, OCR, segmenteerimine). Esitada andmed (tellija nimi ja kontaktisik, tööde maksumus, tööde teostamise aeg, tööde kirjeldus) Euroopa Liidu hankepassi standardvormi alusel.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 17/12/2018 Local time: 10:00

IV.2.3.

Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Estonian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders
Date: 17/12/2018 Local time: 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence
This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body
Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon
Postal address: Endla 13/Lökke 5
Town: Tallinn
Postal code: 10122
Country: Estonia
E-mail: vako@fin.ee
Telephone: +372 6113713
Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained
Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon
Postal address: Endla 13/Lökke 5
Town: Tallinn
Postal code: 10122
Country: Estonia
E-mail: vako@fin.ee
Telephone: +372 6113713
Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

VI.5. Date of dispatch of this notice
17/11/2018